

Etats parties à la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et leurs langues régionales ou minoritaires (*liste par langue p.6*)

Mise à jour le 1 novembre 2022

| Etat partie ¹ | Langues | Niveau de protection au titre de la Charte (articles applicables à la langue concernée) |
|--------------------------|---|---|
| Allemagne | Danois Bas allemand Bas sorabe Frison septentrional Romani Frison du Saterland Haut sorabe | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) <i>ou</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |
| Arménie | Assyrien Allemand Grec Kurde Russe Ukrainien Yézidi | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |
| Autriche | Croate du Burgenland Tchèque Hongrois Romani Slovaque Slovène | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* ² Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* |
| Bosnie-Herzégovine | Albanais Tchèque Allemand Hongrois Italien Ladino Polonais Romani Roumain Ruthène Slovaque Slovène Turc Ukrainien Yiddish | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |
| Chypre | Arménien Arabe maronite de Chypre | Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) |
| Croatie | Tchèque Allemand Hongrois Roumain boyash | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) |

¹ Le Liechtenstein et le Luxembourg ne figurent pas dans le tableau parce qu'aucune langue régionale ou minoritaire n'est parlée dans ces pays.

² Dans certaines parties de l'Etat, la langue est couverte uniquement par la Partie II, tandis que dans d'autres elle l'est également par la Partie III. Dans ce tableau, ces cas sont indiqués par un astérisque (*).

| | | |
|-----------------------|--|--|
| | Istro-roumain Italien Ruthène Serbe Slovaque Slovène Ukrainien | Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |
| Danemark | Allemand | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |
| Espagne | Aragonais (en Aragón) Aranais/Occitan (en Catalogne Asturien (dans les Asturies) Basque (au Pays Basque, en Navarre) Catalan (en Aragón, dans les îles Baléares, en Catalogne, en tant que valencien/catalan dans la Région de Murcie et Communauté Valencienne) Fala Galicien (en Galice et dans les Asturies) Léonais (en Castile-et-Leon) Portugais Tamazight (à Mélila) | Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* Partie II (article 7) Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) |
| Finlande ³ | Sâme d'Inari Carélien Sâme du nord Romani Russe Sâme de Skolt Suédois Tatar Yiddish | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7.5) |
| Hongrie | Arménien Béas Bulgare Croate Allemand Grec Polonais Romani Roumain Ruthène Serbe | Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |

³ Note : dans sa déclaration du 30 novembre 2009, « la Finlande a déclaré, en ce qui concerne l'article 7, paragraphe 5, qu'elle s'engage à appliquer, mutatis mutandis, les principes énumérés aux paragraphes 1 à 4 dudit article au romanes, au carélien [souligné dans l'original] et aux autres langues dépourvues de territoire en Finlande. La Finlande n'a toutefois pas spécifié ces « autres langues dépourvues de territoire en Finlande ».

| | | |
|--------------------|--|---|
| | Slovaque Slovène Ukrainien | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) |
| Monténégro | Albanais Bosniaque Croate Romani | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |
| Norvège | Kven/Finnois Sâme de Lule Sâme du nord Romanes Romani Sâme du sud | Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |
| Pays-Bas | Frison Limbourgeois ⁴ Bas Saxon Romani Yiddish | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7.5) |
| Pologne | Arménien Belarusse Tchèque Allemand Karaïme Kachoube Lemkovien Lituanien Romani Russie Slovaque Tatar Ukrainien Yiddish | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |
| République tchèque | Croate de Moravie Allemand Polonais Romani Slovaque | Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |
| Roumanie | Albanais Arménien Bulgare Croate Tchèque Allemand Grec Hongrois Italien Macédonien Polonais Romani Russe | Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |

⁴ Limbourgeois septentrional, limbourgeois central et méridional, francique ripuaire/moyen-allemand occidental

| | | |
|-------------|---|--|
| | Ruthène Serbe Slovaque Tatar Turc Ukrainien Yiddish | Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) |
| Royaume-Uni | Cornique Irlandais Gaélique mannois Ecosais Gaélique d'Écosse Ecosais d'Ulster Gallois | Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |
| Serbie | Albanais Bosniaque Bulgare Bunjevac Croate Tchèque Allemand Hongrois Macédonien Romani Roumain Ruthène Slovaque Ukrainien Valaque | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) |
| Slovaquie | Bulgare Croate Tchèque Allemand Hongrois Polonais Romani Russe Ruthène Serbe Ukrainien Yiddish | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) |
| Slovénie | Croate Allemand Hongrois Italien Romani Serbe | Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) |
| Suède | Finnois Sâme de Lule Meänkieli Sâme du nord Romani | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) |

| | | |
|---------|---|---|
| | Sâme du sud Yiddish | Partie II (article 7) Partie II (article 7.5) |
| Suisse | Français Francoprovençal Allemand Italien Romanche Yéniche | Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) |
| Ukraine | Bélarusse Bulgare Tatar de Crimée Gagaouze Allemand Grec Hongrois Karaïme Krymchak Moldove Polonais Romani Roumain Russe Ruthène Slovaque Yiddish | Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) |

Langues auxquelles s'applique la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires

Mise à jour le 1 novembre 2022

| Langue | États Parties | Niveau de protection au titre de la Charte (articles applicables à la langue concernée) |
|--------------------------|--|--|
| Albanais | Bosnie-Herzégovine Monténégro Roumanie Serbie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Allemand | Arménie Bosnie-Herzégovine Croatie République tchèque Danemark Hongrie Pologne Roumanie Serbie Slovaquie Slovénie Suisse Ukraine | Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Arabe maronite de Chypre | Chypre | Partie II (Article 7) |
| Aragonais | Espagne | Partie II (Article 7) |
| Aranais | Espagne | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Arménien | Chypre Hongrie Pologne Roumanie | Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) |
| Assyrien | Arménie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Asturien | Espagne | Partie II (Article 7) |
| Bas allemand | Allemagne | Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)* |
| Bas Saxon | Pays-Bas | Partie II (Article 7) |
| Bas sorabe | Allemagne | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Basque | Espagne | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Beás | Hongrie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Belarusse | Pologne Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Bosniaque | Monténégro Serbie | Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Bulgare | Hongrie Roumanie Serbie Slovaquie Ukraine | Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Bunjevac | Serbie | Partie II (Article 7) |
| Carélien | Finlande | Partie II (Article 7.5) |

| | | |
|----------------------|--|---|
| Catalan | Espagne | Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)* ⁵ |
| Cornique | Royaume-Uni | Partie II (Article 7) |
| Croate | Autriche ⁶ République tchèque ⁷ Hongrie Monténégro Roumanie Serbie Slovaquie Slovénie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) |
| Danois | Allemagne | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Ecoissais | Royaume-Uni | Partie II (Article 7) |
| Ecoissais d'Ulster | Royaume-Uni | Partie II (Article 7) |
| Fala | Espagne | Partie II (Article 7) |
| Finnois | Suède | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Français | Suisse | Partie II (Article 7) |
| Francoprovençal | Suisse | Partie II (Article 7) |
| Frison | Pays-Bas | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Frison du Saterland | Allemagne | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Frison septentrional | Allemagne | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Gaélique d'Ecosse | Royaume-Uni | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Gaélique mannois | Royaume-Uni | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Gagaouze | Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Galicien | Espagne | Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)* |
| Gallois | Royaume-Uni | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Grec | Arménie Hongrie Roumanie Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Haut sorabe | Allemagne | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Hongrois | Autriche Bosnie-Herzégovine Croatie Roumanie Serbie Slovaquie Slovénie Ukraine | Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)* Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Irlandais | Royaume-Uni | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Istro-roumain | Croatie | Partie II (Article 7) |
| Italien | Bosnie-Herzégovine Croatie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |

⁵ Dans certaines parties de l'Etat, la langue est couverte uniquement par la Partie II, tandis que dans d'autres elle l'est également par la Partie III. Dans ce tableau, ces cas sont indiqués par un astérisque (*).

⁶ Croate du Burgenland

⁷ Croate de Moravie

| | | |
|---|---|---|
| | Roumanie Slovénie Suisse | Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Kachoube | Pologne | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Karaïme | Pologne Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) |
| Krymchak | Ukraine | Partie II (Article 7) |
| Kurde | Arménie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Kven/Finnois | Norvège | Partie II (Article 7) |
| Ladino | Bosnie-Herzégovine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Lemkovien | Pologne | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Léonais | Espagne | Partie II (Article 7) |
| Limbourgeois ⁸ | Pays-Bas | Partie II (Article 7) |
| Lituanien | Pologne | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Macédonien | Roumanie Serbie | Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) |
| Meänkieli | Suède | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Moldove | Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Polonais | Bosnie-Herzégovine République tchèque Hongrie Roumanie Slovaquie Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Portugais | Espagne | Partie II (Article 7) |
| Romanche | Suisse | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Romani (Romany, Romanes, Romani Chib, langue rom) | Autriche Bosnia et Herzegovina République tchèque Finlande Allemagne Hongrie Monténégro Pays-Bas Norvège ⁹ Pologne Roumanie Serbie Slovaquie Slovénie Suède Ukraine | Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Art. 8-14)* Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) |
| Roumain | Bosnie-Herzégovine Croatie ¹⁰ Hongrie Serbie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |

⁸ Limbourgeois septentrional, limbourgeois central et méridional, francique ripuaire/moyen-allemand occidental

⁹ En Norvège, le Romani et le Romanes sont deux langues minoritaires non territoriales distinctes.

¹⁰ Roumain boyash

| | | |
|-----------------|---|---|
| | Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Russe | Arménie Finlande Pologne Roumanie Slovaquie Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Ruthène | Bosnia et Herzegovina Croatie Hongrie Roumanie Serbie Slovaquie Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) |
| Sâme de Skolt | Finlande | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Sâme de Lule | Norvège Suède | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Sâme d'Inari | Finlande | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Sâme du nord | Finlande Norvège Suède | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Sâme du sud | Norvège Suède | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) |
| Serbe | Croatie Hongrie Roumanie Slovaquie Slovénie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) |
| Slovaque | Autriche Bosnia et Herzegovina Croatie République tchèque Hongrie Pologne Roumanie Serbie Ukraine | Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Slovène | Autriche Bosnia et Herzegovina Croatie Hongrie | Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Art. 8-14)* Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Suédois | Finlande | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Tamazight | Espagne | Partie II (Article 7) |
| Tatar | Finlande Pologne Roumanie | Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) |
| Tatar de Crimée | Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Tchèque | Autriche Bosnie-Herzégovine Croatie Pologne | Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |

| | | |
|---|--|--|
| | Roumanie Serbie Slovaquie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Turc | Bosnie-Herzégovine Roumanie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Ukrainien | Arménie Bosnie-Herzégovine Croatie Hongrie Pologne Roumanie Serbie Slovaquie | Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Valaque | Serbie | Partie II (Article 7) |
| Yéniche | Suisse | Partie II (Article 7) |
| Yézidi | Arménie | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Yiddish | Bosnie-Herzégovine Finlande Pays-Bas Pologne Roumanie Slovaquie Suède Ukraine | Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) |
| Au total : La Charte couvre 81 langues ... | ... parlées par 206 minorités nationales ou groupes linguistiques dont ... | ... 76 bénéficient de la Partie II seulement, tandis que 123 d'elles bénéficient des Parties II et III à la fois. Les langues de six groupes linguistiques appartiennent à toutes les deux catégories mentionnées ci-dessus, en fonction de la région. |

Note : dans sa déclaration du 30 novembre 2009, « la Finlande a déclaré, en ce qui concerne l'article 7, paragraphe 5, qu'elle s'engage à appliquer, mutatis mutandis, les principes énumérés aux paragraphes 1 à 4 dudit article au romanes, au carélien [souligné dans l'original] et aux autres langues dépourvues de territoire en Finlande. La Finlande n'a toutefois pas spécifié ces « autres langues dépourvues de territoire en Finlande ».